

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 33 (1911)  
**Heft:** 36  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 36 der Schweizer Frauenzeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Fortsetzung des Sprechsaals.

## Antworten.

**Auf Frage 11366:** Solche Zustände sind um so peinlicher, als nur wenig dagegen getan werden kann. Sie leiden unter der übermäßigen Einwirkung des Luftdrucks. Als ableitendes, beruhigendes Mittel hat sich die Einwirkung von elektrischem Strom bewährt und leichte Arbeit im Freien. Sihen taugt in solchen Stunden der Depressio nichts; ein Gang ins Freie ist das Beste. D. S.

**Auf Frage 11367:** Ich bin zwar noch eine sehr junge Person, so jung, daß Viele es mir wohl verwehren möchten, in einer solchen Frage mitzusprechen. Gerade in diesem Fall aber muß ich sprechen. Ich bin nämlich auch eine Stieftochter, die glaubte, den Verlust verlieren zu müssen aus Zorn und Bitterkeit, daß mein Vater Miene machte, sich wieder zu heiraten zu wollen. Ich konnte nicht ruhig mehr denken und war keiner Ueberlegung mehr fähig. Ich machte abenteuerliche, geradezu verrückte Pläne, wie ich das Unglück verbüßen und den Vater und diejenige, die er als Nachfolgerin meiner lieben, unvergesslichen Mutter mir bringen wollte, entzweien könnte. Es war ein schauderhafter Zustand, der zu einer Katastrophe hätte führen müssen. Zur Strafe für mein unfinnisches Tun steckte man mich auswärts in eine Familie, um „nacherzogen“ und „gehebert“ zu werden. Diese Verbannung trankte mich nicht im mindesten, nein, ich war herzensfroh, von

daheim fortzukommen. Es war mir alles gleich. Ich wollte keinen Menschen mehr lieb haben und ich wollte schon dafür sorgen, daß niemand mir gut würde. Ich faßte aber ziemlich schnell ein gewisses Vertrauen zu meiner Zuchtmeisterin, wie ich damals meinte. Ich sagte ihr, daß ich fort gehen möchte, ins Ausland, und fragte, welche Vorbereitungen ich treffen müsse, um diesen Gedanken zu verwirklichen. Ich müsse ganz tüchtig werden im Haushalt und in den Handarbeiten, ebenso in den Sprachen und in der Musik, wurde mir gesagt, auch die Kinderpflege und im Erziehungsfache müsse ich lernen, um einmal Kindern, die eine Stiefmutter bekommen sollten, ein Heim bieten zu können. Um diese Höhe bald zu erreichen, lernte ich aus allen Kräften. Mir war keine Arbeit zu viel und keine zu gering — sie freute mich — denn ich wollte tüchtig werden. Von meinem Vater bekam ich zu gewissen Zeiten kurze Nachrichten, er fragte mich nach meinem Ergehen, nahm Anteil an meinen Studien und fragte mich, ob ich Lust hätte, nach Hause zu kommen, was ich aber immer verneinte. Ich aber fragte nach gar nichts, was daheim vorging; ich wußte nicht einmal, ob die Hochzeit schon stattgefunden habe. Auch meine Gedanken befaßten sich nicht viel mit dem, was daheim war. Ich lernte mit Leidenschaft, konnte aber nie jugendlich froh sein. Nun kam die Ferienzeit, wo meine Pensionsmutter mich in ihre gewohnte Sommerfrische mitnahm. Wir nahmen Aufenthalt in einer hochgelegenen, kleinen Familienpension, die von Verwandten meiner Dame gehalten wurde. Mit Ausnahme einer jungen Frau

mit deren kleinem Kindechen waren keine fremden Gäste da. Mir war es eine Wonne, das kleine Wesen zu sehen, und die Mutter, deren Wesen mir sehr gut gefiel, gab mir viel Gelegenheit, es zu beobachten und zu betreuen, wenn sie anderweitig in Anspruch genommen war. Im Umgang mit dem allerliebsten kleinen Geschöpfchen kam es mir ganz deutlich zum Bewußtsein, daß die Pflege und Erziehung von Kindern in der Tat mein eigenes Element sei. Ich schloß mich auch eng an die junge Mutter an und meine Pensionsdame erlaubte mir, auch Pflegerinnendienste zu tun, als das Kindechens Mutter für einige Tage das Bett hüten mußte. Als die mir fast Freundin gewordene junge Frau mit ihrem Kindechen dann abreiste und an deren Stelle andere Gäste kamen, fühlte ich mich recht einsam und es überkam mich wie ein Heimweh, ein Unbehagen, eine Leere, die nichts auszufüllen vermochte. Die junge Mutter hatte mir versprochen, mir bald einmal ein Briefchen zu schreiben, damit ich sie und ihr Kindechen



GALACTINA

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung.

Die Büchse Fr. 1.30. 2191

## Avis

## an den verehrl. Leserkreis.

Wir bieten unsern verehrl. Abonnenten die Vergünstigung, dass sie pro Jahr ein Inserat betref. Stellenanerbieten und Stellengesuche (Raum zirka 10 Petitzeilen) unentgeltlich einmal in unserem Blatt erscheinen lassen können. Wird Chiffre-Inserat gewünscht, so ist für Uebermittlung der Offerten das nötige Porto beizulegen.

Hochachtung

2185

Die Expedition.

## Gesucht:

[2521]

ein gesundes, treues Mädchen, das die Hausgeschäfte versteht und bürgerlich gut kochen kann, so auch Liebe zu Kindern hat, in kleinere Familie. Lohn Fr. 30–35. Eintritt nach Ueber-einkunft. Off. gefl. an Frau Fischer-Fankhauser, Bahnhofstr., Romanshorn.

Eine Tochter von 24 Jahren, sehr gut erzogen und an gewissenhafte Tätigkeit gewöhnt, wünscht Stellung zu einem Arzt oder Zahnarzt zum Empfang der Patienten und beruflichen Handreichungen. Diese Wirksamkeit ist ihr vertraut, da sie für zwei Jahre eine solche Stellung bekleidete. Bei zusagehafter Stellung in gutem, geachtetem Hause werden keine grossen Gehaltsansprüche gemacht. Offerten unter Chiffre F V 2518 befördert die Expedition.

2522] Gesucht nach Lausanne: in kleine Familie eine (H 25806 L)

## junge Volontärin.

Offerten an Mme. Ramelet in Montblesson bei Lausanne. [2522]

Für eine gut geschulte und gut erzogene Tochter vom Lande wird Stelle gesucht in einen geordneten Haushalt wo Gelegenheit gegeben ist, unter freundlicher Anleitung der Hausfrau die Besorgung eines Haushaltes und das Kochen zu erlernen. Geft. Offerten unter Chiffre A 2535 befördert die Expedition.

Für einen verheirateten Mann, 38 Jahre alt, der seinen Beruf aus Gesundheitsrücksichten aufgeben musste, wird Stelle gesucht als Portier, Verwalter, Pedell oder leichtere Bureauarbeiten. Kenntnis der französischen Sprache. Wenn möglich in St. Gallen oder Umgebung. Geft. Offerten sind zu richten an die Expedition unter Chiffre E M 2512.

## Graphologie.

2184] Charakterbeurteilung aus der Handschrift. Skizze Fr. 1.10 in Briefmarken oder per Nachnahme. Aufträge befördert die Exped d. Bl.

## Lugano - Paradiso Pension Terrasse

empfeht sich bei mässigen Preisen für freundlichen, angenehmen Herbstaufenthalt. [2528]

## Locarno. Pension Eden-Schweizerheim.

Angenehmer Winteraufenthalt für Erholungsbedürftige in sonniger, ruhiger, idyll. Lage. Grosse Terrasse, Glasveranda und Garten. Pension bei tadelloser Verpflegung v. Fr. 5.50 an. Vorzügl. Empfehlungen. Tuberkulose-Kranke werden nicht aufgenommen. [2080]

1 Liter Suppe 3 Cts. statt 15 Cts. bei Knorr und Maggi. Ein Teller Suppe 1 Cts. statt 5 Cts. von Naturprodukten.

2511] Empfehle den tit. Hausfrauen meine schnell kochenden Hafer-, Speise- und Röstmehle, Gersten, Erbsen, Vollgries und Maismanna, alle zu 60 Rp. pro Kilo. Salat-, Speise- und Backmehl, auch zum Einsieden statt Butter oder tierische Fette, zu Fr. 1.60 per Kilo. Beides lieferbar in 20 und 50 Kilo. Mehl 100 Kilo und Oel fassweise billiger. Alle Speisen und Wecken kommen mit meinen Produkten ein Drittel bis die Hälfte billiger. Alle Mehlspeisen und Salate die Hälfte billiger.

Witschi, Nährprodukte, Hindelbank.

## Zur gefl. Beachtung. 2040

Bei Adress-Änderungen ist es absolut notwendig, der Expedition neben der neuen auch die bisherige, alte Adresse anzugeben

Eine gut erzogene Tochter von gediegener Charakter, mit gutem Umgangsston, in den Haus- u. Handarbeiten, besonders im Nähen bewandert und den exakten Zimmerdienst kennend, findet als Stütze in einem feinen Haushalt einen angenehmen Wirkungskreis. Geachtete Stellung, beste Behandlung und guter Lohn wird als selbstverständlich betrachtet. Offerten mit näheren Angaben, Referenzen etc. befördert die Expedition unter Chiffre Sch W 2501.

Zur selbständigen Besorgung von Küche und Haushalt in kleinerer Familie wird eine saubere, bescheidene Tochter gesucht. Lohn Fr. 30 bis 35 pro Monat. Familiäre Behandlung. Offerten unter Chiffre M 2534 befördert die Expedition.

Fraulein gesetzten Alters, in allen Hausarbeiten tüchtig, mit besten langjährigen Referenzen versehen, gebildet und sprachkundig, wünscht auf Oktober Stelle als Hausdame oder Haushälterin. Offerten unter Chiffre M K 2527 an die Expedition d. Bl.

## Stelle-Gesuch.

Eine Tochter, die sich gerne über den Winter in Engadin oder in Arosa aufhalten möchte, sucht angenehme Stelle, entweder in kleine Familie oder in ganz gute Fremdenpension, wo sie die Vormittagsstunden im Haushalt, Zimmerdienst oder Service behilflich sein könnte. Der Nachmittag müsste frei sein. Es würde ein monatlicher Pensionspreis bezahlt, der zu vereinbaren wäre. Offerten unter Chiffre T 2533 befördert die Expedition dieses Blattes.

## Witwe

alleinstehend, wünscht gute Stelle bei älterem, besseren Herrn, wenn auch etwas pflegebedürftig, für sofort oder später. Offerten unter Chiffre E 2523 befördert die Expedition des Blattes.

## Ferien-Aufenthalt.

Bei Beamtenwitwe, am Zürichberg wohnend, finden 2 Fräulein od. Dame mit 1–2 Kindern sehr angenehmen Ferienaufenthalt. Wenn gewünscht, zeitweise Begleitung. Grosses Zimmer mit prächtiger Aussicht. Beste Referenzen. Offerten unter Chiffre S 2460 befördert die Expedition des Blattes.

## Kluge Damen

2129] gebrauchen beim Ausbleiben der monatlichen Vorgänge nur noch „Förderin“ (wirkt sicher).

Die Dose Fr. 3.—

J. Mohr, Arzt Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.).



nicht vergesse, denn sie habe mich herzlich lieb gewonnen. Und wirklich es kam auch in wenig Tagen ein Brief, der mich in der innersten Seele traf. Die junge Frau legte mir das Bekenntnis ab, daß sie die Frau meines Vaters und daß das süße Geschöpfchen, dem ich meine ganze Liebe geschenkt habe, mein kleines Brüderchen sei. Sie habe mir Gelegenheit geben wollen, sie ohne Vorurteil kennen zu lernen und ich möchte ihr doch verzeihen, daß sie nicht offen zu Werte gegangen sei. Im weiteren fragte sie mich, ob ich nicht Lust hätte, für einige Tage heimgelassen zu werden. Sie sei allein, der Vater sei von seiner Reise noch nicht zurück. Zuerst wollte etwas wie Zorn in mir auf, daß man mich so in eine Falle gelockt hatte, dann aber wurde mir doch warm ums Herz. Ja, ich wollte gehen, weil doch mein Vater fort war, denn ihm zürnte ich merkwürdigerweise immer noch. Meine Pensionsmutter, die sich herzlich freute über den so schönen Verlauf des Experimentes, begleitete mich ein Stück weit auf der Heimreise und machte mich beim Abschied darauf aufmerksam, rechtzeitig zu berichten wegen der Wiederaufnahme meiner Kurse. — Ich verlebte goldene Tage daheim. Alles war so traut und lieb und nicht mit einem Ton wurde meines häßlichen Benehmens gedacht. Ich fühlte mich wieder so ganz berechtigt daheim, daß ich ohne dafür aufgefordert zu sein, blieb, bis mein Vater nach Hause kam. Er war sprachlos und hatte die hellen Tränen in den Augen, als ich ihm mit dem Brüderchen im Arm unter der Tür grüßend entgegentrat. Er nahm mich in seine

Arme und küßte mich, als ob ich ihm nie eine Sorge gemacht hätte. Ich blieb noch ein par Tage, schrieb aber an meine Pensionsmutter, daß sie die Kurse für mich wieder belegen möge, denn ich wollte eine ganze Sache haben. Mein Vater und meine Freundin-Mutter hießen meinen Entschluß gut. — Jetzt aber bin ich daheim und so glücklich, wie ein Mensch nur werden kann. Für Fremde mag es fast lachhaft erscheinen, wenn wir, Mutter und Tochter, zusammen uns ernsthaft über Fragen der Pflege und Erziehung beraten und wenn meine, freilich wissenschaftlich begründete, Meinung oft den Ausschlag gibt. Ich glaube, mein Brüderchen, das sich zu einem reizenden, fetten Bübchen auswächst, weiß ganz sicher nicht, welches seine Mutter ist und seine Mutter ist auch selbstlos genug, diesen idealen Zustand nicht zu tören. — Halten Sie an Ihrer Ansicht fest, daß die Töchter Ihres künftigen Vaters vorerst in eine erziehungsfähige, treue Hand gegeben werden.

H. M. in B.

### Neu. Bewegliche Klaviatur. Patent

Unentbehrlich für Anfänger und alle die leicht vom Blatte lesen wollen. [2376]  
Verkauf, die Schachtel zu Fr. 1.— und Fr. 1.75 franko, bei Herrn Philipp Colin, Les Grattes s. Rochefort, bei Neuchâtel, oder bei der Expedition der Schweizer Frauenzeitung.

**Auf Frage 11368:** Wenn das Haar zu ergrauen beginnt und sich gelbe Strähnen zeigen, die wirklich unschön wirken, so muß das Haar und der Kopf jede Woche gewaschen werden, mit Boraxwasser, dem Franzbranntwein beigegeben wurde. Ist das Haar dann gründlich getrocknet, so streut man auf eine ganz reine Haarbürste etwas Blaupulver und bürstet das Haar damit durch, das gibt ihm einen bläulichen Silberglanz. D. S.

**Auf Frage 11368:** Blondes Haar wird im Ergrauen meistens unschön, gelb, während dunkles richtig weiß wird. Zu Unrecht vernachlässigen ältere Frauen, welche nach der äußeren Erscheinung nicht viel fragen, die Pflege ihres Haars. Sie sollten die in der Regel dünner gewordene Kopfhaut im Gegenteil recht sorgfältig behandeln mit Bürsten und Waschen. Ist eine gewisse Garnitur nötig, so seien es keine falschen Haare, sondern eine nicht umfangreiche Bedeckung von locken Spitzen, welche dem Kopf freie Ausdünstung gestattet. Wally S.

**Auf Frage 11368:** Das Haar muß fleißig gewaschen werden. Wenn dies einmal nicht auf nassem Wege geschehen kann, so streuen Sie auf eine ganz reine, harthorsteige Haarbürste etwas trockenes, ganz feines Seifenpulver und bürsten Sie das Haar damit recht gut durch. Nachher muß mit einer andern Bürste gut nachgebürstet werden. Zum Schluß kann man das Haar ganz leicht einpulvern, was aber wirklich nur ganz distret geschehen soll. D. S. in B.

2073

## KAISER-BORAX

**Hervorragendes Toalettmittel,**  
in hunderttausenden von Familien im Gebrauch; macht die Haut zart und weiss und zugleich widerstandsfähig gegen Witterungseinflüsse. Nur echt in roten Kartons zu 15, 30 und 75 cent. Kaiser-Borax-Seife 75 cent. Tola-Seife 40 cent.  
Heinrich Mack in Ulm a. D.

## Cacao De Jong.

Seit über 100 Jahren anerkannt  
erste holländische Marke.

Gegründet 1790.

[2001]

Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, billig, da sehr ergiebig, feinstes Aroma. — Höchste Auszeichnungen.

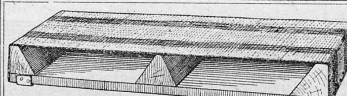
Vertreter: Paul Widemann, Zürich II.



**Bergmann's  
Lilienmilch-  
Seife**  
v. BERGMANN & CO  
ZÜRICH

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen  
u. achte auf die Schutzmarke: Zwei Bergmänner.

2415



Unentbehrlich!

### Knies-Schoner

bereits zu Tausenden im Gebrauche,  
sollte in keiner Familie fehlen.

Unterlage beim Scheuern etc. von Böden etc. Da aus Holz und Gurten gefertigt, sehr leicht und solid. Der Knieschoner schützt vor Erkältung vor Ernüdung die Kleider

Preis Fr. 2.50.

[2360] Versand durch A. Pfister, Gerhardstrasse 3, Zürich.

## Ira-Damen-Binde

ist die beste der Gegenwart.

2251] Dutzend Fr. 1.75, 6 Dutzend Fr. 10.50, 12 Dutzend Fr. 20.— franko  
Nachnahme. Gürtel Fr. 1.25 und 1.75. Aerztliche Broschüre gratis.

St. Fridolin-Apotheke Näfels, Markt 12.

Tisanias-Präparat für Frauen in Originalpackung.

### Hämorrhoiden! Magenleiden! Hautausschläge!

[2428]

Kostenlos teile ich auf Wunsch jedem, welcher an Magen-, Verdauungs- und Stuhlbeschwerden, Blutsstockungen, sowie an Hämorrhoiden, Flechten, offenen Beinen, Entzündungen etc. leidet, mit, wie zahlreiche Patienten, die oft jahrelang mit solchen Leiden behaftet waren, von diesen lästigen Uebeln schnell u. dauernd befreit wurden. Hunderte Dank- und Anerkennungs-schreiben liegen vor.

Krankenschwester Klara  
Wiesbaden, Walkmühlstrasse 26.

## Kopfläuse

[2486]

samt Brut. Sofortige Beseitigung.  
Versandhaus Steig 331, A, Herisau.

### Anleitung

wie der Haarausfall

zum Stillstande gebracht, wie demselben vorgebeugt, der

### volle Haar- und Bartwuchs

wieder erlangt werden kann, erhält Jedermann gegen Einsendung von Fr. 2.— in Briefmarken oder gegen Nachnahme. [2510]

Die Anleitung ist von einem Laien geschrieben, der nach unendlichen Mühen den Weg zur erfolgreichen Bekämpfung dieser Krankheiten gefunden und den überraschenden Erfolg an sich selbst erlebt hat.

Anschrift Postfach 13,275, Zürich.



**Reeses  
Backwunder**  
macht Kuchen  
größer  
lockerer  
verdaulicher  
Prakt. Gratis-Rezepte

2582

## Pensionat familie

2520] Lausanne (H 12942-A)

Mlle M. Béguin, Villa Zénith, avenue d'Echallens 53, reçoit 6 jeunes filles fréquentant l'école supérieure ou l'école de commerce. Pour références s'adresser à Mr. le pasteur Béguin, aux Planchettes, Neuchâtel, et à M. Rodolphe Pestalozzi, Grütlistrasse 20, Zürich.

**SCHWEIZ-NÄHMASCH-FABR.  
— LUZERN —**  
Malland 1906: Goldene Medaille.

Brüssel 1910: Ehrendiplom.

Basel: Kohlenberg 7. [2506]  
Bern: Aarberggasse 24.  
Genf: Place des Bergues 2.  
Lausanne: Avenue Ruchonnet 11.  
Luzern: Kramgasse 1.  
Zürich: Zähringerstrasse 55.

### Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
bttto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke  
der feinsten Toilette-Seifen). [2183]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

**Welche Schuh-Crème  
ziehen Sie vor**

**Selbstverständlich  
RAS**



**Auf Frage 11369:** Es gibt verschiedene Verfahren, um der Arbeit des Holzwurmes zu steuern. Zum Beispiel elastisches Klopfen von allen Seiten mit einem gutgepolsterten, runden Gegenstand (d. h. ja nicht scharfkantigen) Klopfer, der gut in der Hand zu führen ist. Das Klopfen muß so elastisch geschehen, daß das Holz in leises Zittern gerät. Wird dies von allen Seiten fleißig getan, so geht der Holzwurm zugrunde. Sei es nun, daß er aus Unbehagen auswandert, oder zugrunde geht. Sicher aber ist, daß er zu arbeiten aufhört; es zeigen sich auch keine Wehlöcher mehr. D. S.

**Auf Frage 11369:** Als wirksames Mittel wird Benzin empfohlen, dessen Anwendung aber ja nicht bei künstlichem Licht (elektrisch ausgenommen) geschehen soll. Das Holz wird da, wo sich die Wurmlöcher zeigen, vermittelst eines Pinsels mit Benzin getränkt, sodas die Flüssigkeit gut in alle Löcher eindringt. D. S.

**Auf Frage 11369:** Ich habe ein Schränkchen, altes Erbstück, nach den Angaben einer Schreinerin mit folgendem Verfahren vom gänzlichen Verderben gerettet: Ich klopfte das Möbel vermittelst eines gut umbundenen Hammerchens nach allen Seiten einigemal nacheinander aus, machte dann aus Benzin und Kreidemehl, dem ich etwas zum Holz aturat passende Farbe beigab, ein Feiglein, das ich in die Wurmlöcher einfüllte. Der Wurm zeigte sich nicht wieder. Nach der Behandlung hüllte ich das Schränkchen in ein Tuch, damit der Benzingeruch sich nicht so rasch verflüchtige. Das Schränkchen wurde dann poliert. Eiserin in N.

**Auf Frage 11369:** Ich ließ einige Möbelsstücke durch einen Handwerker, der auf Stärbarbeit ins Haus kam, aufräumen. Er verwendete zu dem vom Wurm befallenen alten Stücken Copallack, dem ein Viertel Benzin beigegeben war. Die Zerklüftung hat nachher keine Fortschritte mehr gemacht, also konnte ich annehmen, daß die schädlichen Lebewesen getötet wurden. Eiserin in N.

### Ein Hausfrauenkreik.

Eine originelle und in Frankreich neue Streikbewegung greift im Norden immer mehr um sich. Es ist der Streik der Hausfrauen gegen die Verteuerung von Milch, Butter und Eiern auf den städtischen Märkten. In mehreren Städten ist es den vereinigten Hausfrauen gelungen, ohne jede Gewalt und nur durch strenge Disziplin jeden Kauf zu verhindern, sodaß die Verkäufer entweder mit ihrer Ware zurückkehren oder ihre Preise ermäßigen mußten. In Valenciennes begaben sich zwei- bis dreihundert Frauen auf den Markt und riefen: „Butter zu dreißig Sous!“, bedrohten die Butterweiber mit der Zerklüftung ihrer Waren und brachten sie trotz dem Eingreifen der Polizei dazu, die Butter zum verlangten Preise abzugeben. Nach diesem Erfolg schickten die Hausfrauen eine Delegation zum Maire, damit dieser von seinem Rechte Gebrauch mache, das Brot zu taxieren. Das Kilogramm soll nur noch 30 Centimes kosten. Der Maire war ab-

wesend, aber eine Petition wurde angenommen und die Hausfrauen gaben sich das Wort, am nächsten Samstag auch für das Fleisch und das Gemüse billigere Preise zu erzwingen.

### Ein seltsamer Hochzeitsbrauch.

Die Bewohner der Philippinen haben seltsame Gebräuche, besonders was das Heiraten betrifft. Wenn zwei junge Leute heiraten wollen, machen sich die Eltern und Freunde des Raues auf die Suche nach zwei jungen Palmen von schönem Wuchs, glatter Rinde, gleicher Stärke, die am nächsten beieinanderstehen. Haben sie die beiden Bäume gefunden, so benachrichtigen sie die Verlobten. Diese begeben sich an ihrem Hochzeitstag samt ihren Gästen zu den Palmenbäumen. Sowohl der Bräutigam als auch die Braut besteigen jeder eine Palme. An der Spitze angelangt, sucht der junge Mann die Zweige des anderen Baumes zu sich heranzuziehen. Diese gymnastische Übung wird solange fortgesetzt, bis sich die Stämme des Brautpaares berühren. Auch die Braut bemüht sich, den zärtlichen Kontakt herzustellen. Der würdige Gast der Hochzeitsgesellschaft erklärt die Ehe feierlich für geschlossen. Diese Zeremonie soll beweisen, daß die Verlobten nun alle Hindernisse überwunden haben, um einander anzugehen.

### Probe - Exemplare

der Schweizer Frauen - Zeitung werden gratis u. franko zugesandt.

## Als der Grossvater die Grossmutter nahm

[2234]

schenkte er ihr schon einen Topf Liebig's Fleisch-Extrakt, das Symbol einer guten Küche — der junge Ehemann von heute macht's ebenso. Heute wie vor fast 50 Jahren ist Liebig's Fleisch-Extrakt das unübertroffene Küchenhilfsmittel.



## Berndorfer Metallwaren-Fabrik

Arthur Krupp

Berndorf (Nieder-Oesterreich)



Schutzmarke für Alpaca-Silber



Schutzmarke für Rein-Nickel

### Bestecke und Tafelgeräte

aus Alpaca-Silber, sowie aus unversilbertem Alpaca-Metall

### Rein-Nickel-Kochgeschirre

(W 2315)

Preislisten kostenlos.

Niederlage für die Schweiz: Schweizerhof-Quai Nr. 1, „Englischer Hof“, Luzern.

## ANGLO SWISS BISCUIT & WINTERTHUR



Überall erhältlich.

## Biscuits und Waffeln

Die Liebhaber von

[2233]

### Biscuits

bringen unsern Produkten andauernd ein steigendes Interesse entgegen.

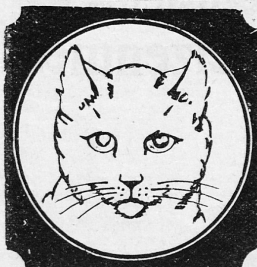
Die Fabrik bemüht sich auch, durch Verwendung nur feinsten Rohstoffe und durch neueste Einrichtungen das Beste zu liefern, was die Biscuitsfabrikation heute überhaupt zu bieten vermag.

Stets Neuheiten!

## Kathreiners Malzkaffee

wird Ihnen durch sein feines, würziges Aroma als tägliches Getränk zusagen, wie kein anderes.

2277]



### Die extra reine Seife „die Katze“

ist garantiert frei von allen der Seife schädlichen Substanzen und enthält das Maximum an nützlichen Stoffen. Die extra reine Seife „die Katze“ verlängert die Dauerhaftigkeit der Wäsche und erspart 20 bis 30 % auf dem Gewicht der verwendeten Seife.

Man hüte sich vor Nachahmungen, deren Marken Ähnlichkeit mit dem Katzenkopf haben. Depot bei (H 1745 Z) 2358 Jean Osterwalder, im Bleichli St. Gallen.

## Der Stolz des Weibes



Lass mich Dein Haar küssen!

## JAVOL

schafft langes, volles, üppiges, weiches seidiges, duftiges Haar. Beseitigt Haarausfall und Kopfschuppen. Seit vielen Jahren stets bewährt.

JAVOL „fetthaltig“ Fr. 3.50  
JAVOL „fettfrei“ „ 3.50

JAVOL-SHAMPOO — 25  
(Kopfwaschpulver)

In allen einschlägigen Geschäften erhältlich, wo nicht, wende man sich an das Haupt-Depot:

M. Wirz-Loew, Basel. [2071]

## Für Mädchen und Frauen!

2186] Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge gratis Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert grösste Diskretion. St. Afra Laboratorium, Zürich, Neumünster. Postf. 13104.



Für Hôtels und Pensionen!

Für Brautleute!

Für Haushaltungen!

# Vorteilhafte Bezugsquelle für einfache bis feinste Essbestecke aus Rein-Aluminium

Vorzüge:

1. Dauernd schönes Aussehen.
2. Garantiert langjährige Haltbarkeit.
3. Angenehme, grösste Leichtigkeit.
4. Hygienisch unerreicht.
5. Grünspan, Rost etc. ausgeschlossen.

6. Unempfindlich gegen alle natürlichen Säuren, selbst gegen Senf, Essig, Salpetersäure.
7. Schmelzen ausgeschlossen (Schmelzpunkt 700°).
8. Kein Verbeulen.

9. Leichtes Reinigen.
10. Bester Ersatz für Silber.
11. Hoher Altwert.
12. Billiger Preis.

Ein Versuch wird Sie von der Preiswürdigkeit überzeugen.

**Verlangen Sie eine Probesendung,** enthaltend: 2 Tischmesser, gross und mittelgross, 2 Gabeln, gross und mittelgross, und 3 Esslöffel, gross, mittelgross und klein (alles mit derselben Griffgarnitur) gegen Fr. 5.— Nachnahme, nebst illustriertem Katalog gratis. Bei Bestellung von 6 Stück derselben Sorte tritt bereits schon der Dutzendpreis in Kraft mit 15 % Ermässigung. — Für Monogramme kleiner Zuschlag. Prompte Ablieferung. — Adressieren Sie gefl. an [2526]

Vertretung der Aluminiumwaren-Fabrik Poettters & Schäfer G. m. b. H.

Postfach (Hauptpost) St. Gallen.

## Magen-Leidende

finden in Singer's Spezialitäten unübertroffenes Nährmittel.

Singer's hygienischer Zwieback, durch und durch gebackt, leicht verdaulich und sehr nahrhaft, Singer's Magenstengel, Salzbrezeln, Salzstengel, Aleuronat-Biscuits, Singer's feinste Milcheiernudeln, nach Hausfrauenart hergestellt, nur eine Minute Kochzeit, werden ärztlich empfohlen und verordnet. Wo keine Ablage, direkter Versand ab Fabrik. [2529]

Schweiz. Brezel- und Zwieback-Fabrik Ch. Singer, Basel XIII.

**Unentbehrlich**  
Familien für Reisende  
und Touristen ist [2216]  
**Golliez'**

**Pfeffermünz-Kamillengeist**

(Marke: „2 Palmen“)

Beseitigt rasch alle Magenbeschwerden, Leischmerzen, Ohnmachten und bildet zugleich ein erfrischend., antisept. Mundwasser.

In allen Apotheken zu haben in Flacons à 1 und 2 Fr.

Putze nur mit



**Globus**

**Putzextrakt**

Besten Metallputz der Welt.

Überall zu haben. [2362]

Vertretung u. Lager für die Schweiz: Willy Reichelt, Zürich.

Zu einer wirkungsvollen Hautpflege  
2472 verwenden Sie am vorteilhaftesten

**Hausmann's Crème Jolanda**

Ihr regelmässiger Gebrauch

verschönt die Haut  
verjüngt konserviert

Grosse Tube à Fr. 1.50.

Urania-Apotheke Zürich. :: :: Necht-Apotheke St. Gallen.

**Sanitätsgeschäft Hausmann**

Basel. Davos. St. Gallen. Genf. Zürich.

(Ue 8879) 2261

**„Lucerna“**  
• **Chocoladen** •  
von anerkannter Güte

**Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei**  
**Terlinden & Co., vorm. H. Hintermeister**  
**Küsnacht-Zürich**

2444] erzielt die schönsten Resultate vermittelst neuem patentiertem  
**Trockenreinigungs-Verfahren.**

Prompte, sorgfältigste Ausführg. direkter Aufträge.

Bescheidene Preise. — Gratis-Schachtelpackung.

Filialen und Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

**Geröstetes Weizenmehl**

2326]

von Wildeg  
Marke „Pfahlbauer“  
ist unerreicht in  
Qualität! :: ::



(Ae 9933) [2331]

Steinfels-Seife ist nur echt  
wenn jedes Stück  
obigen Firmastempel trägt  
Unterschreibungen weisen zurück

Steinfels-Seife ist unübertrefflich;  
die Waschresultate damit sind denn  
auch konkurrenzlos. 2

**Berner-**

Leinwand zu Hemden, Leintüchern,  
Kissenbezügen, Hand-, Tisch- u. Küchen-  
tüchern, Servietten, Taschentüchern,  
Teig- oder Brottüchern und Berner-

**Halblein,**

stärkster, naturwollener Kleider-  
stoff, für Männer und Knaben, in  
schönster, reichster Auswahl bemustert  
Privaten umgehend [2507]

Walter Gygax, Fabrikant in Bleienbach.

**Damenbinden**

(Monatsbinden)

waschbar, aus weichem Frottierstoff,  
das einfachste, solideste und ange-  
nehmste im Tragen. — Per Stück  
80 Cts.; dazu passende Gürtel per  
Stück Fr. 1.30. — Der Artikel wird  
auf Wunsch zur Ansicht gesandt.

Diskreter Versand von

**Otto Stähelin-Frölich**

2226] Wäschegeschäft

Bürglen (Kant. Thurgau).

**Echt englisch. Wunder-  
Balsam Marke  
Fridolin**

echte Balsamtropfen

nach Klosterrezept, per Dutzend  
Flaschen **Fr. 2.60** franko Nach-  
nahme von [2250]

St. Fridolin-Apotheke Näfels, Markt 12.  
Wiederverkäufer Vorzugspreise.